Porównanie tłumaczeń Marka 1:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A był w zgromadzeniu ich człowiek w duchu nieczysty i zakrzyknął
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A właśnie był w ich synagodze człowiek we (władaniu) ducha nieczystego* – i wrzasnął:[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I zaraz był w synagodze ich człowiek w duchu nieczystym, i zakrzyknął
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A był w zgromadzeniu ich człowiek w duchu nieczysty i zakrzyknął

[1)] Tj. w duchu nieczystym, ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ, równoznaczne z tym, że ten duch był w nim, w. 25.